

Startol a zöldprogram



Manninger Jenő országgyűlési képviselő, Zala megye fejlesztési miniszteri biztosa és Ruzsics Ferenc, Keszthely város polgármestere közös sajtótájékoztatót tartott a közelmúltban a Balaton Színház Básti termében.

Az „Önkormányzati épületek energetikai korszerűsítésére” valamint a „Zöld város kialakítása” elnevezésű Településfejlesztési Operatív Programok (TOP) eredményéről számoltak be.

Mint elhangzott: a Széchenyi 2020 programhoz kapcsolódóan egymilliárd forint vissza nem térítendő uniós támogatást nyert Keszthely önkormányzata a Festetics-kastély és a Balaton-part közötti zöldterületek, utak és parko-

lók, játszóterek megújítására, további 270 millió forintból pedig három középületet korszerűsítettek. (Folytatás a 4. oldalon.)

Idén immár jubileumi jegyben, ötödik alkalommal rendezték meg Keszthelyen a Légy példakép néven jól ismert családi napot.

A közösségi program szórakoztató események sorával az egészségről, a biztonságról, a segítséget adó munkájáról és a segítségadás jelentőségéről szölt. Mindennek fontosságát példaadással mutatva kerékpártúra indult, majd kerékpáros ügyességi versenyekbe lehetett nevezni, s a résztvevők közelebbről ismerkedhettek meg a segítőkkel: a mentők, a rendőrök, a tűzoltók munkájának technikai eszközeivel.

A délelőtti kerékpártúrán több mint százan vettek részt. Két különböző távolság megtételére vállalkozhattak a nevezők: tekerhettek Balatongyörökig, a hosszabb utat választók pedig Szigligetig kerekkeztek. A délutáni események helyszíne a keleti városrész bevásárlóközpontja volt, ahova felvonultak a mentők, a tűzoltók, a rendőrök, a polgárőrök.

A keszthelyi és környéki emberek mozgással, látványossággal való megszólítása a cél – mondta Horváth Imre, a rendezvény főszervezője. – Öröm, hogy ez egy-

MÁR HAGYOMÁNY KESZTHELYEN

Családi nap jó példákkal

re nagyobb körben sikerül, az Egry József Általános Iskola diákjai idén már szervezetteren, nagy létszámban érkeztek, közösen mutatva a jó példát. Fontosnak tartjuk, hogy a gyermekek megismerjék a segítők munkáját: így a tűzoltókat, a mentőket, a rendőröket, lássák, hogy ők miként vigyáznak ráink. Vendégünk továbbá a Morzsa Állatvédő Alapítvány, akik ugyancsak példaadói a segítségnyújtásnak.

Vidám hangulatban telt a nap, a példaadás a felnőttek körében megmutatkozhatott véradással, a Vöröskereszt helyi szervezete közreműködésével kitelepült a városi kórház vérellátó állomása.



ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKA

- Redőny - Reluxa
- Szalagfüggöny - Roletta
- Szúnyogháló - Napellenző

készítés, felszerelés, javítás.

ct. F-né Varga Mária
Tel.: 06-30/9465-575,
tel/fax: 83/312-127
Keszthely, Sági J. u. 2/A.

Műanyag nyílászárók
GYÁRI ÁRON
AKÁR 2 HÉT ALATT!
Egyedi beltéri ajtók AKÁR 5 HÉT ALATT!

BOMBAÁRAK!

GARÁZSKAPUK
szekcionált garázkapuk egyedi méretben felár nélkül, motoros és kézi kivitelben gyári áron.

ÚJ DEKOR BELTÉRI AJTÓK RAKTÁRRÓL!
- magyar szabvány méretben
- több színben

FA NYÍLÁSZÁRÓK - REDŐNY - BELTÉRI AJTÓK
BONTÁS, BEÉPÍTÉS, FALJAVÍTÁS, GIPSZKARTONOS MUNKÁK GARANCIÁVAL!

EMA Európai Minőség Ablakgyártó Kft.
8360 Keszthely, Georgikon u. 23.
Tel.: 83/321-333, 30/93-98-666
E-mail: info@ema.hu www.ema.hu

ŐSZI CSALÁDI NAP A GADÁCSI AUTÓHÁZBAN
2017. október 21-én szombaton

Megérkezett a magabiztos, kompakt crossover, a KIA STONIC

ÖRÜLETES kedvezmények!

- Egész napos teszttvezetés
- Gyerekeknek ugrólóvár, minigolf, arcfestés, csocsó

KIA FIAT SUZUKI HONDA ISUZU D-MAX

GADÁCSI CSOPORT
GADÁCSI AUTÓHÁZ KFT.
8360 Keszthely, Tapolcai u. (Alpha Park mellett)
Tel: (83) 511 040 E-mail: info@gadacsi.hu www.gadacsi.hu

PÁLINKA MARKET

Magyar pálinkák és párlat különlegességek
Gyümölcscecetek, magolajok és minőségi borok

Ungarische Schnaps und Destillat Kuriositäten
Obstessig, Samenöle und Qualitätswein

Nyitva • Geöffnet

H • Mo	12:30-18:30
K • Di	9:30-18:30
Sz • Mi	9:30-18:30
Cs • Do	9:30-18:30
P • Fr	9:30-19:00
Szo • Sa	9:30-19:00
V • So	10:30-17:00

HÉVÍZ, Széchenyi út 1.

Mert a változás életforma.

Vadonatúj
Hyundai Tucson

Már 5.799.000 Ft-tól!

Hyundai Szántó
8900 Zalaegerszeg,
Balatoni u. 73.
Telefon: +36 92 533 176
www.hyundaiszanto.hu

HYUNDAI

ZÁMORI LAKOSSÁGI FÓRUM

Vége a szennyvízfeltörésnek

Lakossági fórumra várta választókerülete, Zámor és térsége lakóit Nagy Bálint keszthelyi alpolgármester, önkormányzati képviselő szeptember derekán. A várospolitikus fontosnak látja ugyanis, hogy rendszeres és közvetlen kapcsolatot ápoljon a városrészében élőkkel. A fórumon – ahol a helyi rendőrkapitányság illetékese is tájékoztatót adott – összegezték az elmúlt fél év eredményeit, a pályázatok sikereit.



Nagy Bálint jelezte: évtizedek óta visszatérően jelentkező probléma oldódhat meg október végéig Keszthelyen az Apát utcában, a Móra Ferenc utcában és a vasúti sínekhez közel eső területeken. E helyen ugyanis nagyobb esőzéseknél szinte mindig tapasztaltak szennyvízfeltörést, az aszfaltos út esővízben állását, a gépjárművek elakadását, a pincék és udvarok elárasztását. Az áldatlan állapotok most véglegesen

megszűnhetnek. Az ígéret szerint: a fertőtlenítőszeres és a homokszákok már nem lesznek a mindennapok részei, mert startol a helyi vízművek előrehozott projektje. A DRV gravitációs fővezetékrendszerét érintő, közterületen futó, magánterületet nem érintő saját beruházásához Keszthely önkormányzata 2,4 millió forinttal járult hozzá. Túl vannak a munkaterület átadásán. Szeptember végén az új szennyvízcsö-

veket már egymásután lefektették az Apát utcának az Ady Endre és Toldi Miklós utca közé eső szakaszára, és a szakemberek megkezdtek a csövek földbe helyezését. A város legalacsonyabban fekvő pontján a háztartási vízgyasztás végtermékét hamaro-

san ezek a nagy átmérőjű csövek vezetik majd el, a Kazinczy utcai átemelő igénybevételével, így Balatonedericstől Keszthely irányában más települések szennyvize már nem kerül bele ebbe a rendszerbe. Nagy Bálint a fórumon szót ejtett a Libás strand fejlesztési elképzeléseiről, az Ady utcai sorházak előtti parkoló felújításáról, a küszöbön álló sportfejlesztésekről, további padok és kézi szemetesek kihelyezéséről, közterületi fák visszavágásáról és a Zámoron átmenő forgalom csillapításának lehetőségeiről.

BALÁZS ÁRPÁD 80 ÉVES

Születésnapra

A keszthelyi Balaton Színházban koncertestet tartva köszöntötték 80. születésnapja alkalmából Balázs Árpád, Erkel- és Magyar Örökség-díjas zenészterzt.

A jeles komponista sok szállal kötődik a térséghez, helyi és környékbeli zeneművészeti csoportok az ünnepelt több szerzeményét szolgáltatták meg. A műsorban szerepelt a keszthelyi Helikon Kórus, a hévízi Musica Antiqua Együttes, a Zalai Balaton-part Ifjúsági Fúvószenekar, a keszthelyi Festetics György Zeneiskola vonósszenekara, a vonyarcvashegyi Eötvös Károly és a hévízi Illyés Gyula Általános Iskola gyermekkórusa. A rendezvényre a keszthelyi Goldmark Károly Művelődési Központ szervezésében került sor.

Balázs Árpád október 1-jén, a zene világnapján született Szentesen. Keszthelyhez való szoros kötődésének egyik tradicionális szála a Helikoni ünnepségek, az ifjúsági művészeti seregszemlén rendszeresen a komolyzenei zsűri elnöke. Nevéhez fűződik a Vonyarcvashegyen már hagyományos általános iskolai diákkórusok találkozójának elindítása. Kezdetől fogva patrónusa a Zalai Balaton-part Ifjúsági Fúvószenekarnak.

Az ünnepségen köszöntötte a művészt Péter Károly, Vonyarcvashegy polgármestere. A település önkormányzata korábban díszpolgári címmel tüntette ki. A közös Eötvös Károly Általános Iskolájában zenei tantermet neveztek el róla. Mint köszöntőjében a polgármester utalt rá, ott helyezték el az intézménynek korábban adományozott zongoráját. A hangszernek érdekes zenetörté-



neti értéke van: Balázs Árpád azon komponálta egyik több generáción át közkedvelt szerzeménysorozátát. Marék Veronika meseíró, A kockásfülű nyúl című film forgatókönyvéből a '70-es évek második felében készült 26 részes rajzfilmsorozathoz szerzett zenét.

A születésnap koncerten a zeneköltő 3 művének ősbemutatójára is sor került. Nyitányként hangzott el a közönség előtt először az új részfüvös kvintett, a Musica Antiqua régizenei együttes az idén 40 éves jubileumára írt Balázs Árpád-szerzeményt szolgáltatta meg és alkalommal. A fiáléban pedig a fúvószenekarra és énekkarra írt Éi a nemzet című szerzemény valamennyi fellépő fúvóshangszeres és énekes előadásában hangzott el, mintegy 200 szereplő tolmácsolásában.

dal ezelőtt végzett Kovács Józsefné biológia–földrajz–mezőgazdasági ismeretek és gyakorlatok szakos általános iskolai tanár aranyoklevelben részesült.

Szent Gellértnek, a katolikus iskolák védőszentjének ünnepén, adták át a Szent Gellért-díjakat a Veszprémi Főegyházmegegyében. Mint megtudtuk: a főegyházmegegy által fenntartott tizenegy oktatási intézményben mintegy 3500 gyermek és fiatal nevelése folyik. Jelentősen növekedett a főegyházmegegy által fenntartott iskolákba, óvodákba járó diákok létszáma az előző tanévekhez képest. Több oktatási intézményben – így a Ranolder-iskolában is – nagy értékű ingatlanfejlesztés van folyamatban. Az intézményben belső és külső felújításokra, fűtéskorszerűsítésre, ablakcserékre is sor kerül. A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia által alapított Szent Gellért-díjjal azokat ismerték el, akik a katolikus közoktatásban kiemelkedő munkát végeztek. Ezen díj arany fokozatát vehette át: Mózsán Nuznek Katalin, a keszthelyi Ranolder János Római Katolikus Általános Iskola tanítója. A Szent Gellért-díj ezüst fokozatát kapta: Tormáné Taál Ildikó, a Ranolder-iskola gazdasági vezetője.

Startol a zöldprogram

(Folytatás az 1. oldalról.)

Manninger Jenő országgyűlési képviselő elmondta: a TOP-keretből megvalósuló fejlesztések több mint 90 százalékáról már megszületett a kormányzati döntés, így mindezek az uniós ciklus végéig le is zárulhatnak. A korábban elkezdett fejlesztéseket kompletté téve a Festetics-kastély és a Balaton-part közötti területet zölddebbé varázsolják, s modernizálnak utakat, parkolókat.

A részleteket közzétéve Ruzsics Ferenc polgármester azt vázolta, hogy a 2019 végéig várhatóan készre jelentett beruházás felöleli a történelmi városmagot, érintve a Kastély utcát, a Sétálóutcat, a Zeppelin teret, a Főteret, továbbá a KRESZ-park környezetét, valamint Keszthely zöld szívéit, a Helikon parkot. Utóbbi helyen erdei tornapálya, játszótér

létesül, tanösvényt valamint közvilágítással kiegészített futópályát alakítanak ki, rendbe rakják a vasúti átjáróhoz közel eső parkolót, a KRESZ-park pedig sportolási és rekreációs oázissá lényegül át. A parkolási rendjében teljesen megújított Zeppelin téren olvasókert és játszótér épül. Mindenhol jelentős és látványos zöldfelület-megújítást terveznek. A projektben szerepel út- és utcaburkolatkialakítás, -felújítás, csapadékvíz-elvezetés, utcabútor-beszerzés, közteréfigyelő kamerarendszer kiépítése, közvilágítás-korszerűsítés. Tervezik a Zöldmező utcai iskola, a zeneiskola, valamint a Sopron utcai óvoda épületek homlokzati és gépészeti felújítását, hőszigetelését, valamint a nyílászárók cseréjét. A szakiskola tetejére 2018-ig napелеmek kerülnek, de modernizálják a zeneiskola és az óvoda fűtési rendszerét is.

Jobbik: Utcaforum

A Jobbik értékővő, értékeremtő kezdeményezéseként a „Balaton mindenkié” címmel tartottak utcaforummal egybekötött sajtótájékoztatót a párt zalai, veszprémi és somogyi képviselőjeitől Keszthely Fő terén.

A kiemelt üdülőkörzet közlekedési, vízparthoz férési, közbiztonsági, halászati, egészségügyi problémáinak megoldására mutattak fel programot.

Dr. Weller Jakus Tamás, a Zala 2. választókerületének országgyűlési képviselője elítte az M7-es autópálya 2x3 sávossá bővítéséről, a 84-es főút gyorsforgalmi úttá szélesítéséről, a balatoni kötétpályás körvasút kiépítéséről, a hajózás elő- és utószezonai igénybevételek szélesítéséről, a tó körüli bringakörút mielőbbi megújításáról, és a sármelléki repülőtér környezetének gyors rendbetételéről beszélt. Kepli Lajos a Balaton-part felszabadításának szükségességét és a tó körüjárhatósá-

gának akár kisajátítással történő megoldását hozta szóba a horgászat, a rekreáció és a szabadstrandolás érdekében. Potocs-káné Kőrösi Anita a közbiztonság javítását, a vízrendészet megerősítését, a vízi biztonság erősítését, a nyaralótulajdonosok és fürdőzők fokozottabb védelmét szorgalmazta. Dr. Steinmetz Ádám az éttermekben nem létező balatoni hal gasztronómiai értékét és védjeggé tételének fontosságát ecsetelte. Rig Lajos az egészségügy egyenlőtlenségeinek felszámolására, a biztonságosabb betegellátásra, a sürgősségi fogadólhelyek létesítésére, a mentőszolgálat megerősítésére adott javaslatokat.

DK: Pereskedtek

Nagy Zoltán, a Demokratikus Koalíció megyei és Kovács Viktória, a párt keszthelyi képviselője 2014 decemberében közös sajtótájékoztatót tartottak a Blikkben megjelent, valótlán adatközléssel foglalkozó hírrel kapcsolatban, miszerint egy önkormányzati pályázat anyagában több helyen is az szerepelt, hogy Hévíz polgármesterének felsőfokú végzettsége van.

A cikkre hivatkozva hazugsággal és csalással vádolták meg Papp Gábort, sőt lemondásra is felszólították, de a polgármester rágalmazás miatt pert indított a két DK-s vezető és az ügyet megszüllőztető újságíró ellen.

A hosszasan elhúzódó, a rendőrséget és az ügyészséget is bevonó, tanúmeghallgatásokkal, bizonyítékbecserésekkel tarkított jogvitában nemrég született meg első fokon a bíróság ítélete. Ebben kétséget kizáróan, az egyetemről kapott nyilatkozattal megerősítve kiderült, a városvezető tényleg nem szerzett diplomát még idén februárban sem,

tehát a mentorirodai pályázatban szereplő, az ő adatközlése alapján leírt állítások, valóban hamisak, de csalás nem történt. Papp Gábor a per elején kinyilvánította: „Meg kell tisztítani a közéletet ezektől az emberektől és felelősségre kell vonni őket, mert a társadalom egészét veszélyeztetik. Rágalmakkal átlépték azt a határt, amit közszereplőként túlnie kell...” A bíróság friss ítélete szerint megtörtént a rágalmazás és a becsületsértés, ezért a két képviselőt megrovásban részesítették. A vádlottak felmentésért, a perelő polgármester pedig súlyosbításért fellebbez.

A hónap könyve

A keszthelyi Helikon Kastélymúzeum történelmi könyvtára számos olyan értekezéssel, vitáirattal gazdagodott az idők folyamán, melyek „nagy reformerek” tollából származnak, gyarapítva ezzel az amúgy is felbecsülhetetlen értékű állományt.

Mindezek közül való az intézmény által elindított „Hónap könyve” bemutatósorozat októberi darabja. Károli Gáspár Vízolyban, 1590. július 20-án fejezte be az első, teljes magyar nyelvű szentírást. Hosszú évszázadok folyamán több mint száz kiadást ért meg. Az 1608-as második kiadástól kezdve 1794-ig a protestáns fordítások a honi politikai viszonyok miatt csak külföldön jelenhettek meg. Ezek közül egyik az úgynevezett „Utrecht Bibliá”, amely azért is érdekes, mivel kiadóját, küsszántói Pethe Ferencet (1763–1832), gróf

I. Festetics György (1755–1819) is alkalmazta a keszthelyi mezőgazdasági iskolájában, a Georgikonban 1797–1801 között. Az intézményben először könyvelő volt, később pedig tanított. Oktatási nyelvként elsőként alkalmazta a magyar nyelvet.

A kötet barokk, aranyozott bőr kötése még mindig nagyon jó állapotban van. Méltán „versenyezhet” néhány, napjainkban napvilágot látott könyvkötészeti darabbal. A kastélymúzeum látogatói a könyvtárteremben tekinthetik meg az értékes kötetet.

PEDAGÓGUSKÖSZÖNTŐ

Elismeréssel fogadták őket

Szőnyi Jánosné, Varga Lászlóné, Lakos Zoltán, Kiss Győzőné és Kovács Józsefné nyugdíjas pedagógusok díszokleveleinek átadására és Gróf Alexandra Erzsébet logopédus, Móró Tamara gyógyepedagógus, Szabó Szimonetta Éva óvodapedagógus, Szakál Diána pályakezdő pedagógusok eskütételére szeptember utolsó péntekén került sor a keszthelyi városháza dísztermében. Mind a város polgármestere, mind a jegyzője meleg szavakkal üdvözölte a meghívottakat.

A köszöntőben elhangzott: Keszthelynek, mint iskolavárosnak és a város vezetésének fontos, hogy egyszerre legyen jelen a múlt és a jövő: a múlt azokkal a pedagógusokkal, akik igen sokat tettek az itt élő polgárok testi-lelki-szellemi fejlődéséért, gyarapodásáért; és a jövő a pályakezdő pedagógusokkal, akikre gyermekeink nevelését-oktatását kívánjuk bízni. A hét évtizeddel ezelőtt diplomáját megszerző Szőnyi Jánosné, a Zalaapátiban és Zalaacsányban is dolgozó okleveles tanítónő rubinoklevelet vett át. A 65 évvel ezelőtt diplomázó Lakos Zoltán okleveles tanító, a Zöldmező utcai iskola nyugalmazott pe-



dagógusa vasoklevelet kapott. A 65 évvel ezelőtt diplomát szerző

Varga Lászlóné a hévízi Illyés Gyula-iskola okleveles tanítója számára vasoklevelet adományoztak. Az 50 éve végzett Kiss Győzőné, a Vajda-gimnázium volt tanára, igazgatóhelyettese, megbízott igazgatója, magyar–történelem–rajz szakos általános iskolai és történelem szakos középiskolai tanár aranyoklevelet vehetett át. A

Keszthelyen született, a pécsi tanárképző főiskolán fél évszázad-

ZALAKAROSON,

a fürdőtől öt percre található összkomfortos apartmanház 2017-től egész évben KIADÓ. A házban két kétszobás illetve egy egyszobás lakrész található.

ÉRDEKLŐDNI: 06-30/517-3918-as telefonszámon, illetve a schbe.anita@gmail.com e-mail-címen.



A BALATONI MÚZEUM ÚJDONSÁGAI

Őszi-téli programok, tárlatok

A „Múzeumi és könyvtári fejlesztések mindenkinek” projekt keretében a Múzeumi Oktatási és Módszertani Központ (MOKK) újra szervezte koordinátorhálózatát. Így lett ismét koordinátor Zala megyében Németh Péter, a Balatoni Múzeum igazgatóhelyettese is, aki szerteágazó feladatot lát el.

Összekötő kapocsként tevékenykedik az oktatási intézmények, a területéhez tartozó múzeumok és a MOKK, valamint a régió múzeumi között. Feladata lett a „Múzeumok mindenkinek” program támogatása, a korszerű múzeumi szemlélet széles körű elterjesztése, a különböző uniós források felhasználásával a helyi, megyei, régiós múzeumi fejlesztések megvalósításának szorgalmazása, támogatása. A koordinátor a múzeumok és közoktatási intézmények között a széles körű és tartalmas együttműködések kibontakoztatásáért is felelős lett. Hozzá tartozik: a közös műhelymunkák bonyolítása, a pedagógus-adatbázis létrehozása, az „iskolamúzeum” legjobb gyakorlatok közzététele, a közoktatási célú kiállítási és gyűjteményhasznosítási koncepciók kidolgozása, a megyei múzeumpedagógiai információs napok lebonyolítása, pályázatok, mintaprojektek létrehozása, adminisztrációja.

Németh Pétert, a Balatoni Múzeum őszi-téli programjairól, kiállításairól kérdeztük:

– Festők, grafikusok, szobrászok és irodalmárok, összesen 36 alkotó vett részt idén nyáron a Takács Ferdinánd és Szencz Livia művész házaspár által megszervezett, csereszegtomaji Kulturális Pikniken. A Művészek Szabad Alkotóközössége minden évben felidézi egy helyi költődéus művész életművét. Ez alkal-

lommal Halápy János festőművész Balatoni Múzeumból kölcsönzött festményei nyújtottak inspirációt a résztvevőknek. A szeptember végén nyílt és év végéig látogatható kulturális piknik az alkotótábor záró kiállításának anyagát mutatja be.

A magyar festészet napja alkalmából Haraszti László és Haraszti Janka közös, december közepéig látogatható kiállítását nyitottuk meg október közepén. A Keszthelyen élő Haraszti László festő, művésztanár 51 éve végezte el a Képzőművészeti Főiskolát Kádár György és Barcsay Jenő tanítványaként. A Művelődési Minisztérium nívódíjas festője Derkovits-ösztöndíjasként kezdte pályáját, majd 31 éve Podmaniczky-díjjal is kitüntették. Lánya, Janka 1995-ben végzett a Budapesti Képzőművészeti Főiskolán, Gerzson Pál és Klimó Károly voltak a mesterei. A kiállítás időtartama alatt Kostyál László művészettörténész és Haraszti László a festészet napjához kötődő, illetve egyéb ismeretterjesztő művészettörténeti előadásokat tartanak.

A Múzeumok Őszi Fesztiválja programsorozat keretében: Irodalmi (cool)túra címmel játékos kerékpáros felfedezőtúra startolt a keszthelyi irodalmi emlékhelyek nyomában. A résztvevőket nemcsak kalandok, de értékes nyaralások is várták. A Múzeumok Őszi Fesztiválja programsorozat keretében: „Humor a pedagógiában” címmel október

18-án tartjuk meg az óvodapedagógusok napját. Dr. Varga László egyetemi docens, a Soproni Egyetem Benedek Elek Pedagógiai Kar tanára, a legújabb kutatási eredményeket felhasználva, a kisgyermek-pedagógia újszerű módszereire reflektálva, arra keresi a választ, hogy milyen szerepe van a humornak, a boldogságnak a pedagógiában. Október 28-án, a Múzeumok Őszi Fesztiválja programsorozat keretében rendezzük a mesterségek napját, amelyen bemutatkoznak a hagyományos kézművesmesterségek, az alkotni vágyók pedig maguk is próbára tehetik ügyességüket. Fafaragó, csipkeverő, szövő, tojaskarcoló, lőszőrszövő, mézeskalács-készítő, kosárfonó, kovács, hímző, keramikus, molnár, háztészta-készítő, bőrös, csizmadia és méhészt is van a meghívottak között.

A fesztiválhoz kapcsolódóan november másodikán és harmadikán lesz az őszi szünetelő. A sokszínű őszi színes hangulatát árasztó dísztagyokat, termésműveket készítünk a természetből származó alapanyagokból. „Betlehemnek szép határán...” címmel, a téli ünnepkör népszokásait Marcali és Keszthely környékén visszaidéző, a Marcali Múzeum és a Balatoni Múzeum közös időszaki kiállítása nyílik november 25-én. A két múzeum néprajzi gyűjteményének tárgyi emlékeivel, régi fényképfelvételeivel, berendezett enteriőrökkel, valamint az utóbbi évtizedekben készült filmfelvételekkel is megismertetjük a látogatókat.

A múzeumi tárgyak mellett kortárs szakrális tárgyakat is bemutatunk, melyeket a Keszthelyi Népművészeti Alkotóház kézművesei alkottak.

SZAKMAI NAP KESZTHELYEN

Negyvenéves az ellátórendszer

A keszthelyi Fejér György Városi Könyvtár október első hétfőjén az olvasóterembe várta a város és térsége 41 településéről érkezett polgármestereket és könyvtárosokat arra a szakmai napra, aminek a középpontjában a negyvenéves könyvtári ellátórendszer állt. A rendezvényen az alapos, felkészült, fáradhatatlan, kitartó, példaértékű emberi hozzáállásról tanúságot tevő Szabó Ilona nyugalmazott igazgatóhelyettesnek átadták a „Zala Megye Könyvtár-ügyéért 2017” szakmai díjat. A Magyar Könyvtárosok Egyesülete Zala Megyei Szervezetének emlékérmét, egyhangú javaslattal kapta meg a keszthelyi ellátórendszer elindítója.

Pappné Beke Judit könyvtárvezető kiemelte: a könyvtári szolgálat kulcsa az információs szupersztráda kiépítésének korában is az olyan könyvtáros, mint Szabó Ilona, aki intellektuális igényességgel, differenciált gondolkodásmóddal, szellemi és érzelmi nyitottsággal, megbízhatósággal és türelemmel szolgált. Négy évtized egy könyvtár életében nagyon hosszú idő. „Nehéz körülmények között alakultunk meg, és sok kolléga rengeteg munkája kellett a jelenlegi színvonalas könyvtárellátási szolgáltató rendszer hatékony kialakításához. A kultúra és az olvasás örömeivel, jó szóval, közművelődési programokkal, szakmai tanácsokkal szolgálunk kell a kisebb közösségi terekben, helyeken is.” – foglalta össze.

Születésnapj köszöntőjében Ruzsics Ferenc polgármester felidézte: negyven éve nyolcadikos diákként, ma pedig 60 éves városvezetőként rajong a könyvekért. Szerinte a könyvekben való elmerülés az internetes információszerszerek világában örömteli csoda, bensőséges élmény. A résztvevőknek megköszönte a becsületes munkáját, azt, hogy



képesek a könyveket megszeret-
tetni az olvasókkal és bevonzzák az időseket és fiatalokat egyaránt.

Kiss Gábor, a zalaegerszegi Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár igazgatója a könyvtári területi ellátások rendszeréről szólt. Bemutatta a hetven éve angol-szász mintára kidolgozott, majd szovjet mintára körzetiessített rendszer, a letéti típusú ellátás, a tanácsosítás, a klubkönyvtár létrehozásának elveit, előnyeit, hátrányait. Szólt a „művelődési

autórol” és a kistérségi mozgókönyvtári szisztémáról, a csapatmunkába szerveződött együttműködés előnyeiről, a gördülékény feladatellátásról.

Sebestyén Horváth Margit, a zalaegerszegi könyvtár igazgatóhelyettese vetített képes előadásában a könyvtárfejlesztésekről, a zalai kistérségben működő szolgáltatók rendszerét szedte csokorba. Kiemelte az erőssége-

ket, gyengeségeket, a lehetőségeket, a veszélyeket és az infrastrukturális feltételek változásait. Temleitner Krisztina, a Fejér György Könyvtár csoportvezetője és Lóth Eszter, Bókaháza polgármestere is egy-egy előadással emlékeztek az elmúlt négy évtizedre. Kreatív könyvtárosok címmel egy kiállítás is nyílt, ahol kötött pulóver, sapka, sál, kesztyű, papírdísz, álarc, fűzőt gyöngy ékszerek, hímzések és papírdíszek is az alkotók ügyességét dicsérték.

Október 6-án hivatalosan is megnyitotta „asztalait” a nagyközönség számára a Brix Bistro, a Bonvital Wellness & Gastro Hotel Hévíz egyedi a la carte étterme.

Hévíz szálláshelykínálatának palettáján a gasztronómia, a wellness és a gyógyászat harmonikus egyvelegével, egyedi színfoltot képviselő szállodát áprilisban nyitották meg. Noha a bistro a szállodával együtt megnyitotta kapuit, mégis a megnyitónapra hat hónapot kellett várni. Erről Kovács Nikolett hoteligazgató beszélt köszöntőjében.

– Örömmel szolgál, hogy ilyen sokan részt vesznek a bistro megnyitóján, mely alkalmából kötetlen estét terveztünk. Ezt hat hónappal ezelőtt is megtehettük volna a szálloda megnyitásával egy időben, amikor is azt mutattuk be, hogyan varázsoltuk be álmainkat és terveinket egy üveggömbbe. Most azonban hat hónapnyi tapasztalati tőkével bátran állíthatom, hogy ez az étterem és bistro szállodánk oszlopos tagjává vált, és mint szolgáltatás, első számú és elsőrangú. Azt is kijelenthetjük, hogy Hévíz és térségének egyik meghatározó gasztronómiai színfoltjává nőtte ki magát az elmúlt hat hónap alatt – mondta el Kovács Nikolett.

Az Accent Hotels lánc 17. szállodaként létesült Bonvital Wellness & Gastro Hotel Hévíz étterme a megnyitás után hogyan válik sikeressé, erről a szállodaigazgató úgy vélekedett, hogy mindezt a séf személyében rejlik. Mégpedig Balázs Ferenc, az Accent Hotel Management hihetetlenül tehetséges központi séfje személyében, aki végigasszisztálta a megnyitást, beindította az üzletet, és megtalálta azokat az embereket, akik a Brix Bistro-t sikerre vihetik, jobbnál jobb gasztronómiai élményekkel szolgálva a vendégeket. A szállodaigazgató ezekkel a szavakkal köszönte

BONVITAL WELLNESS & GASTRO HOTEL HÉVÍZ

A Brix Bistro „nagy napja” ünnepi megnyitóval

meg a Brix Bistro beindításában kifejtett fáradozását Balázs Ferencnek, akinek a jelenlétük tapssal is gratuláltak.

A Brix Bistro-t, hogy országosan is sikerre vigye, ezt az a la carte étterem konyhafőnöke is feladatának tekintti, mutatta be Farkas Bálintot a szállodaigazgató, átadva a szálloda megnyitásával egy időben, amikor is azt mutattuk be, hogyan varázsoltuk be álmainkat és terveinket egy üveggömbbe. Most azonban hat hónapnyi tapasztalati tőkével bátran állíthatom, hogy ez az étterem és bistro szállodánk oszlopos tagjává vált, és mint szolgáltatás, első számú és elsőrangú. Azt is kijelenthetjük, hogy Hévíz és térségének egyik meghatározó gasztronómiai színfoltjává nőtte ki magát az elmúlt hat hónap alatt – mondta el Kovács Nikolett.

– Nagyon köszönöm Balázs Ferencnek és a kollégáknak, hogy megvártak, és egy ilyen jól beindított éttermet, bistrot vehettem át, mellyel megalapozták munkámat – hangsúlyozta Farkas Bálint. Rövid bemutatkozásában úgy fogalmazott, hogy hazajött, hiszen a korábbi években környékbeli házakban, majd öt évig Németországban dolgozott konyhafőnökként. Örül annak, hogy jó értelemben véve semmi sem változott Hévízen, a barátok, ismerősök, kollégák szívélyesen fogadták. Mint mondta, fáradhatatlanul dolgozni fog azért, hogy a hévízi és a környékbeli közönség egy új, a modern kulináris trendeket követő gasztronómiával ismertesse meg. Gondolatait azzal

zárta, hogy ezután beszéljenek helyette a felkínált ételek.

A négyfogásos menü maximálisan tükrözte a bistro működését meghatározó szemléletet, melyről Farkas Bálintot kérdeztük az ünnepséget követően.



Kovács Nikolett hoteligazgató és Farkas Bálint séf.



– Szeptember elsejével álltam munkába, de már kinti tartózkodásom alatt étlapokat, menüsorokat állítottam össze. A Brix Bistro konyhafőnökeként összetett feladat elvégzése hárul rám, hiszen egymás mellett kell megszervezni és működtetni a komplett félpanziós ellátás, valamint az a la carte étterem kínálatát. Mindezt adminisztrációs teendőkkkel, kalkulációval, gazdálkodással, árurendeléssel, az egész konyha működésének megszervezésével jár együtt. A bistro szemlélettel tulajdonképpen azon technológiák, alapanyagok, a kreativitást elősegítő praktikák tárházával élhetünk, melyekkel a csúcsgasztronómia, a molekuláris gasztronó-



mia, a különleges ízpaletázások és a hagyományos gasztronómia jegeit egyaránt meg tudjuk jeleníteni kínálatunkban. Ezt a modern, kísérletező szemléletet mutattuk be az ünnepi nyitó vacsorán, melyben a csúcsgasztronómiát a borjútatór képviselte, új felfogásban, ahol a hús édességét meghagyva kaprigyümölcscsel bolondítottuk meg, majd marinált retekkel, paradicsomchutney-val és petrezselyemolajjal táltuk. Nagyon jó ízpaletázásnak bizonyult a curry-s, kurkumás, kakukkfűves halleves fogaskolbásszal, amit magam töltöttem juhbélbe 6 órán keresztül. A főétel, a konfitált kacsacomb és szuvidolt rozé kacsamell pedig ötvözte a hagyományos, illetve a régmúlt idők konyháját, valamint a modern főzési technológiát. A desszertnél pedig megjelenítettünk némi molekuláris gasztronómiát is!

Célunk az, hogy állandó minőséget produkáljunk a csapattal, amely valóban nagyon jó, és amelynek én is tagja vagyok. Természetesen esőben, fagyban én tartom a hátam, én felelek mindenért, ugyanakkor munkánkat a kölcsönösség jelzi. Kikérem véleményüket, rájuk bízok feladatokat, ami sikerélményt ad és egyben motivációt, ami a legfonto-

sabb egy konyha működtetésében. Egy séf kollégám mondta, hogy amikor ott van, nagyon jól dolgoznak munkatársai, távollétében pedig rátesznek még egy lapáttal, nehogy a séf „kikapjon”. Én is ezt szeretném elérni, úgy vélem, jól haladunk ezen az úton, emelte ki a konyhafőnök.

Farkas Bálint úgy vélekedett, hogy a Bonvital egyedüli reggelizető szállodaként úrtöltött ki Hévízen, hiszen itt nincs kötelező félpanzió. A Brix Bistro-t ugyanakkor nyitott étteremként is működtetni kívánják, becsábítani a turistákat, a helyieket, a környékbeli települések lakóit, egyszóval bárkit. Amellett, hogy helyet kínálnak különféle csatládi és céges rendezvényeknek, a jövő évben havonta terveznek tematikus gasztronómiai programokat tartani, melyekre szeretettel várják külső vendégeiket is.

A négycsillagos Bonvital Wellness & Gastro Hotel Hévíz mindössze 100 méterre a Tófürdőől, a belváros szívében helyezkedik el. A kulináris élményeket nyújtó bistro és étterem mellett 80 jól felszerelt szobával, 10 exkluzív lakosztállyal, látványos wellnessrészleggel várja az ideérkezőket, gyógyulni vágyó vendégeit pedig számos kezelési lehetőséggel.

A Balaton közbiztonságáról

Somogy, Fejér, Veszprém és Zala megye rendőrfőkapitányság-vezetőinek részvételével a gyenesdiási községházán szeptember utolsó keddjén tartotta szezonzáró értekezletét a Balatoni Közbiztonsági Koordinációs Bizottság. A tanácskozást követően a szakmai grémium nevében Papp Károly rendőr altábornagy, az Országos Rendőr-főkapitányság vezetője és dr. Sipos Gyula r. vezérőrnagy, a Zala Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője tartottak sajtótájékoztatót.

Papp Károly kiemelte: a rendőrség a fő stratégiai szövetségesek támogatásával: polgárőrökkel, az önkormányzatokkal és az együttműködő partnerekkel közösen megfelelő közbiztonságot és közrendet tudott garantálni nyáron a Balaton térségében. A pihenők zavartalan nyaralását oly módon sikerült biztosítani, hogy mindeközben rengeteg nagy rendezvény, sportprogram és fesztivál felügyeletét is megoldották. Az európai terrorfenyegetettség-re tekintettel a fődínyben a rendőrségnek új tematikával kellett készülnie. A készenléti rendőrség állománya Fejér, Veszprém, Somogy, Zala megyékben is hatékonyan segítette a helyi rendőrök tevékenységét.

Sipos Gyula, a négy megye rendőri feladatellátását ez évben koordináló Zala megyei főkapitány arról szólt, hogy immár negyedszázados múltja van annak, hogy integrált feladatellátásban szolgálják a fődínyt a Balaton körül. Az elmúlt évek hagyományosan jó időszakaihoz képest is sikerült javítani az eredményeken. A Balaton körüli vendégéjszakák száma 3,3 százalékkal, az az 125 ezerrel növekedett a tavalyihoz képest. Nőtt a nyomozások és a halálos vízi balesetek száma, de a felfutó „buliturizmus” ellenére is kevesebb vagy on elleni bűncselekményt regisztráltak. Az erőforrásokkal a legoptimálisabb módon igyekeztek gazdálkodni, és ez vezetett oda, hogy nincs romló tendencia, vagy szégyellnivaló mutatószám.

Szerencsére olyan nagy horderejű bűncselekmény sem történt, ami irritálta volna a turisták és az itt élők nyugalmát. A kilenc rablás majd mindegyikének elkövetőjét sikerült elfogni. A közterületi őrásámok a tavalyihoz képest 8,5 százalékkal emelkedtek, így sok jogsértést sikerült megelőzni a rendőri jelenléttel. Mintegy 38 százalékkal kevesebb besurranásos lopás, 45 százalékkal kevesebb betöréses lopás történt, és emelkedett a gyanúsítottként kézre kerített bűnelkövetők száma is. A külföldi vendégek számával együtt majdnem negyedével nőtt a külföldi gyanúsítottak száma. A prevenció jövőre a vízbefulladásokra fókuszál, mert idén kétszer annyian lelték halálukat a tóban, mint a tavalyi idényben.

Gál Lajos, Gyenesdiás polgármestere, a Balatoni Szövetség Elnökségének tagja úgy látta, hogy az értekezlet helyszínének kijelölésével a rendőrség elismerte a nagyközségnek a közrend, a közbiztonság és a prevenció munkaterén végzett aktív és eredményes bűnmegelőzési feladatellátását. A készenléti rendőrség és a vendég polgárőrök anyagi támogatása szintén elengedhetetlen, mert a minőségi turizmus csak a biztonságon keresztül lehetséges. A közrendvédelem, a katasztrófavédelem, a vízügy, a vízrendezés, a vízi mentőszolgálat, a NÉBIH, a társhatóságok és a civil erő összefogása jól vizsgázott a Zalai Balaton-part településein – mondta el.

A tanévben ünnepli fennállásának negyedévszázados jubileumát a hévízi Bibó István Gimnázium. A középiskola az évforduló jegyében ünnepi rendezvénysorozatot szervezett, amelynek első eseménye volt szeptember derekán a Bibó életét bemutató kiállítás. E tanévben szerveznek még 25 órán át tartó német nyelvi foglalkozást és lebonyolítanak egy maratoni focikupát. Tervezik egy évkönyv kiadását, további látlatok megrendezését, de márciusban egy gálaprogram is lesz majd.

A Közép- és Kelet-európai Történelem és Társadalom Kutatásért Közalapítvány koordinálásával, az 1956-os Pályázati Iroda támogatásával létrejött vándorkiállítás megnyitóján díszvendégként köszöntötték Tegzes Lászlóné Bibó Borbálát, az utazó tárlat szakmai referensét. Bibó István pedagógusként dolgozó leánya köszöntőjében elmondta: a diákokhoz kívánták közelebb hozni a politikust, a közirót. Nem csupán az '56-os dicső szerepvállalásáról, nem csak a Nagy Imre-kormányban töltött államminiszteri éveiről akartak beszélni, de jogtudosi, jogfilozófiai munkásságára is rá szeretnék volna irányítani a tanulóifjúság figyelmét. A neves közgondolkodónak rengeteg olyan belső tulajdonsága volt, ami példaképpé teheti őt a mai generáció előtt. A magánemberként is szeretettel helytálló jogi doktor, egyetemi tanár, politikai fogolyként is kiállt hite mellett. Bibó Borbála, a közelgő október 23-ai

ÉLŐ INTERNETES KÖZVETÍTÉS
KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN VÁLLALUNK

CSALÁDI, KÖZÖSSÉGI ESEMÉNYEKRŐL, SPORTRENDEZVÉNYEKRŐL, ÉRDEKLŐDÉSRE SZÁMOTTARTÓ EGYÉB ÖSSZEJÖVETELEKRŐL!

ÉRDEKLŐDNI:
info@zalasport.hu,
zalasport.hu@gmail.com
30/9946-492

Referencia: keresse a youtube.com oldalon a zalasport.hu csatornát!

25 ÉVES A HÉVÍZI GIMNÁZIUM

Vándorkiállítás Bibó Istvánról



évfordulóhoz kapcsolódóan arról mesélt, hogy milyen tiszteletre méltó tulajdonságokkal rendelkezett édesapja, és ő hétesztendősen miként élte meg a forradalmár apához való tartozását. A XX. század egyik legnagyobb politikai gondolkodójának példáját röviden méltatta Nagy Boldizsár igazgató is, aki örömmel szólt arról, hogy a gimnázium névadójának leányával régóta fennálló baráti kapcsolat révén érkezhettek Hévízre az információkban gazdag vándorkiállítás.

ELŐSZÖR RAJTOLT A VADLÁN ULTRA TRAIL Erdei sportturisztika

A Keszthelyi-hegységben természeti képződményről elnevezett, erdei sportturisztikai rendezvényt indított útjára idén Cserszegtomaj. Vadlán Ultra Trail néven szerveztek tájfutóversenyt a térségben 12 település összefogásával.



A nevezők emlékkövet kaptak a túrautak teljesítéséért.

A névadó, a Gyenesdiáson legközsírmertebb, de a környék erdei túraútvonalai mentén több helyen is található szél vájta vadlánylik, illetve vadlánybarlangként ismert kőfülke. A nevezők mintegy 150-fős mezőnyét házigazdaként Bartha Gábor, Cserszegtomaj polgármestere köszöntötte a rajt előtt. Elmondta: a sport, az egészséges életmód, a versenyszellem népszerűsítése mellett fontos cél, hogy a Keszthelyi-hegységben található nevezetes pontokat, természeti képződményeket, a nemrégiben felújított

kilátókat, a Kéktúra-útvonal több szakaszát és az érintett településeket megismerjék a résztvevők. A kezdeményező és főszervező település mellé Gyenesdiás, Vo-

nyarcvashegy, Balatongyörök, Balatonederics, Vállus, Várvolgy, Nagygörbő, Vindornyaszőlős, Vindornyalak, Zalaszántó, Rezi csatlakozott. Részt vett a sportversenyen Szőnyi Ferenc ultratriatlonista. Az útvonalban szerepelt többek közt a Csókakő, a Faludi-sík, a Hatlábú pajta, a Nagymező, Balatongyörökig a kilátók és más nevezetességek, mint a fénykereszt, a Szerellem-domb, a Sipos-torok, a kutyatemető, Várvolgy felé a Tátika, Zalaszántón a sztúpa, Rezi vára. Feltehetően, a hagyományteremtő szándék is célt ért. A tervek szerint a továbbiakban évente önkéntes vállalkás alapján más-más településre kerülhet át a versenyközpont.

ALSÓPÁHOKON

Ünnepség

Az alsópáhoki könyvtári információs és közösségi hely felújított helyiségeinek ünnepélyes átadására várták a vendégeket a közelmúltban. A Dr. Szántó Imre Általános Iskola diákjainak közreműködésével tartott programon bejelentették: a megyei könyvtárnak köszönhetően majdnem egymillió forintos ráfordítással sikerült megújítani a 65 éve létrejött bibliotékát.

Köszöntőjében Czigány Sándor, Alsópáhok község polgármestere kiemelte: öt éve sikerült megújítani a művelődési intézményt, és most a lélek gyarapodását szolgáló könyvtár is új polcokat, asztalokat, ülőalkalmatosságokat kapott.

Kiss Gábor, a zalaegerszegi Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár igazgatója ünnepi beszédében rávilágított: a kulturális életben fontos szerepet betöltő információszerző központ, közös-

ségi szintér és élményadó hely minden korosztály igényét kielégíti, hisz friss és korszerű olvasnivalók találhatók itt. A korszerűsített állomány 4900 kötete várja megújított környezetben az olvasókat.

Az átadás után író-olvasó találkozó kezdődött, melynek vendége volt Lugosi Csenge Anna író és Gombási Andrásné magyartanár. A beszélgetést Szabó Zsolt Szilveszter népművelő, könyvtáros vezette.

TISZTA HITTEL, ERŐS KÉZZEL Emlékezés Szent Lászlóra

A Tájak-Korok-Múzeumok Körösi Csoma Sándor Klub és a keszthelyi Fejér György Városi Könyvtár szeptember végén tartotta a Szent László lovagkirályra emlékező rendezvényét.

Dr. Törzsök András történész-tanár a tőle megszokott precizitással, komplexitással, a történelmi tényeket harag és részrehajlás nélkül kezelve, egzakt módon tisztázta, hogy mit mondanak I. Lászlóról a történelemtudományok. Megvizsgálta, hogy milyen különlegességek köthetők hozzá, körüljárta, hogy az uralkodó mit adott, mit ad, mit fog adni a múlt a jelen és a jövő generáció számára. Részletesen bemutatatta az Árpád-ház egyenes ágú leszármazottját, Taksony fejedelem ükunokáját, Vazulnak az unokáját, I. Bala fiát. Arra buzdított, hogy legyünk büszkéek a példaadó királyunkra, magyarságunkra, nemzetünkre, múltunkra.

Az előadás előtt Huszti Gábor, a Somogy Megyei Közgyűlés alelnöke megnyitotta a „Tiszta hittel, erős kézzel” – Szent László király, a hit bajnoka, a haza hőse, 1077–2017 című vándorkiállítást. Mint kihangsúlyozta: a somogyi költődés lovagkirály életpéldájával a nemzet értékalapú szemléletéről, a haza szeretetéről üzen. Az

1192-ben szentté avatott királyt a legendák kegyes lovagkirályként mutatják be, mint a késő lovagkori lovagi eszmény megtestesítő-



jét. Határozott, erőteljes, a céljaért küzdeni képes király mindig egységes, keresztény nemzetben gondolkodott. A trónt beharcoltól hemzsegett, nehéz időkakban vette át, és drákói szigorúságú törvényeket alkotott. Eltökéltség-

gel kellett harcolnia a szuverenitásunkat veszélyeztető népekkel. I. László egész Európának példát adhat a kereszténység megerősítésére, hitünk és vallásunk gyarapodására, s nemzetünk összetartó erejének fokozására. A Törzsök Lajos Endréné vezetésével működő Helikon Versmondókör tagjai:

Halmos Eszter, Herczeg László, Jordán Lukács, Kalapos István, ifj. Kalapos István, Kis Gábor és Kovács Stefánia a literatúra témához illő gyöngyszemeinek tolmácsolásával tették emlékeztetéssé a telt házaz rendezvényt.

Oldja meg összes problémáját egy helyen!

Jano-General
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
A profik partnere

8360 Keszthely, Georgikon utca 24.
E-mail: janogen@t-online.hu
Tel./fax: (83) 313 436 Tel.: +36 (30) 411 5521
www.jano-general.hu

teljes körű autószerzés gumiszerelés

NON-STOP hidraulika szervíz

kosaras, darus gépjárművel történő munkák

villany-szerelés, hálózat építés

veszélyes fák kivágása

kézi-gépi földmunka

ALAPÍTVA 1999

ISOQAR